

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือในโปรแกรมสนับสนุนสถาบันอาชีวศึกษา**Vocational School Support Program (VSSP)**

ระหว่าง

.....วิทยาลัยเทคนิคสุพรรณบุรี..... กับ บริษัท มิทซู ช.เอราวัณ สุพรรณบุรี.....

และ

บริษัท มิทซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

บันทึกข้อตกลงนี้ทำขึ้นระหว่าง

.....วิทยาลัยเทคนิค สุพรรณบุรี..... โดย นาย ทวีศักดิ์ กวยะปณิก ..ตำแหน่ง รองผู้อำนวยการ ..ตั้งอยู่
เลขที่ 74 ต.ท่าพี่เลี้ยง อ.เมือง จ.สุพรรณบุรี ..ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้เรียกว่า “สถานศึกษา” ฝ่ายหนึ่งกับ

บริษัท มิทซู ช.เอราวัณ สุพรรณบุรี โดย นายจักรพันธ์ จันทรวาวาม...ตำแหน่ง กรรมการผู้จัดการ สำนักงาน ตั้งอยู่
เลขที่ 257/3 หมู่ 5 ต.ท่าระหัด อ.เมือง จ.สุพรรณบุรี ..ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้เรียกว่า “ผู้จำหน่าย” อีกฝ่ายหนึ่ง และ

บริษัท มิทซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด โดย มร.มาชะฮิโกะ อุเอะกิ ตำแหน่ง กรรมการผู้จัดการใหญ่ สำนักงาน
ตั้งอยู่เลขที่ 88 หมู่ 11 ถนนพหลโยธิน ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง จังหวัด ปทุมธานี 12120 ซึ่งต่อไปในบันทึก
ข้อตกลงนี้เรียกว่า “บริษัทฯ” อีกฝ่ายหนึ่ง

โดยที่ สถานศึกษามีหน้าที่ในการจัดการอาชีวศึกษาและฝึกอบรมวิชาชีพเพื่อผลิตบุคลากรในระดับช่างฝีมือ ช่างเทคนิค โดยมุ่งเน้นให้ผู้เรียนได้รับความรู้ และประสบการณ์จริงในศูนย์บริการของผู้จำหน่ายซึ่งเป็นผู้ดำเนินกิจการโซ่ร่วมและศูนย์บริการรถยนต์ ยี่ห้อมิทซูบิชิได้รับมอบหมายให้ ดำเนินการบริจาดเครื่องยนต์และอุปกรณ์การเรียนการสอนให้แก่สถานศึกษา รวมทั้งการประสานงานและสนับสนุนกิจกรรมต่างๆที่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมฯ โดยที่ทั้งสามฝ่ายให้คำมั่นร่วมกันในการสนับสนุน โปรแกรมสนับสนุนสถาบันอาชีวศึกษา (VSSP) ให้บังเกิดผลสัมฤทธิ์อย่างเป็นรูปธรรมตามข้อตกลงดังต่อไปนี้

ข้อ 1 วัตถุประสงค์

1.1 เพื่อร่วมกันพัฒนาการผลิตกำลังคนด้านยานยนต์ให้สอดคล้องกับความต้องการของสถานประกอบการอย่างเป็นระบบและต่อเนื่อง

1.2 เพื่อเปิดโอกาสให้คณาจารย์และนักเรียน/นักศึกษาในสถานศึกษาได้เรียนรู้และสัมผัสกับเทคโนโลยีเครื่องยนต์ มิทซูบิชิ ของบริษัทฯ

ข้อ 2 สถานที่ในการดำเนินงานตามข้อตกลง

สถานศึกษา ผู้จำหน่าย และ บริษัทฯ หรือสถานที่อื่นใดตามที่บริษัท ฯ เห็นสมควร

ข้อ 3 หน้าที่และความรับผิดชอบของแต่ละฝ่าย

- 3.1 สถานศึกษา มีหน้าที่และความรับผิดชอบดังนี้
 - 3.1.1 รักษาความสัมพันธ์กับผู้จำหน่าย และบริษัทฯ โดยการติดต่อสื่อสารอย่างใกล้ชิดและต่อเนื่อง
 - 3.1.2 วางแผนและดำเนินงานร่วมกับผู้จำหน่าย และบริษัทฯ ในการพัฒนาหลักสูตรการเรียนการสอน
 - 3.1.3 นำสิ่งของที่ได้รับจากการสนับสนุนมาใช้ให้เกิดประโยชน์สูงสุดเพื่อพัฒนาทักษะของนักเรียน/นักศึกษา
 - 3.1.4 ประสานงานกับผู้จำหน่าย ในการจัดทำแผนและกำหนดเป้าหมาย โปรแกรมการฝึกอาชีพกับผู้จำหน่าย
 - 3.1.5 สนับสนุนให้นักเรียน/นักศึกษาได้เรียนรู้เทคโนโลยีของบริษัทฯ
 - 3.1.6 แนะนำอาชีพให้กับนักเรียน/นักศึกษา ในการพิจารณาร่วมงานกับ บริษัทฯ และผู้จำหน่าย ในเครือข่ายของบริษัทฯ หลังจากจบการศึกษา
- 3.2 ผู้จำหน่าย มีหน้าที่และความรับผิดชอบดังนี้
 - 3.2.1 รักษาความสัมพันธ์กับสถานศึกษาในนามของบริษัทฯ โดยการติดต่อสื่อสารอย่างใกล้ชิดและต่อเนื่อง
 - 3.2.2 ให้ความช่วยเหลือที่จำเป็นแก่สถานศึกษาในการวางแผนและจัดระบบหลักสูตรการเรียนการสอน ณ สถานศึกษา โดยการนำสิ่งของบริจาคมาใช้ให้เกิดประโยชน์
 - 3.2.3 ประสานงานกับสถานศึกษาในการวางแผนและกำหนดเป้าหมาย โปรแกรมการฝึกงานของนักเรียน/นักศึกษา ตัวอย่างเช่น 1. ทำสัญญาการฝึกงานต่อนักเรียน/นักศึกษาภายใต้ความเห็นชอบของผู้ปกครอง 2. รับรองการประเมินผลของนักเรียน/นักศึกษา เมื่อสิ้นสุดโปรแกรมการฝึกงาน
 - 3.2.4 ประชาสัมพันธ์ให้เจ้าหน้าที่และพนักงานของผู้จำหน่าย ให้ตระหนักถึงการเป็นส่วนหนึ่งของ โปรแกรมสนับสนุนสถาบันอาชีวศึกษาและร่วมภูมิใจในการเป็นผู้จำหน่ายของบริษัทฯ
 - 3.2.5 ให้ความพยายามอย่างเต็มที่ในการคัดเลือกนักเรียน/นักศึกษาเข้าร่วมงานกับผู้จำหน่าย
- 3.3 บริษัทฯ มีหน้าที่และความรับผิดชอบดังนี้
 - 3.3.1 รักษาความสัมพันธ์กับผู้จำหน่าย และสถานศึกษา เพื่อเข้าใจความต้องการของผู้จำหน่าย และสถานศึกษา โดยการติดต่อสื่อสารอย่างใกล้ชิดและต่อเนื่อง
 - 3.3.2 จัดหาเครื่องยนต์และอุปกรณ์การเรียนการสอนที่ให้แก่สถานศึกษาตามความเหมาะสม
 - 3.3.3 จัดทำโปรแกรมการฝึกอบรมให้แก่คณาจารย์ของสถานศึกษาตามความเหมาะสม
 - 3.3.4 เป็นผู้รับผิดชอบและควบคุม โปรแกรม การติดตามผลอย่างใกล้ชิดและต่อเนื่อง เพื่อให้เกิดผลสัมฤทธิ์ที่น่าพอใจแก่ทุกฝ่าย

ข้อ 4 การใช้, การดูแลรักษาและข้อปฏิบัติของเครื่องยนต์ แทนจับเครื่องยนต์ และอุปกรณ์การเรียนการสอนที่สถานศึกษา รับผิดชอบ

4.1 สถานศึกษา มีหน้าที่ดูแลรักษาเครื่องยนต์ แทนจับเครื่องยนต์ และอุปกรณ์การเรียนการสอนให้อยู่ในสภาพที่สมบูรณ์พร้อมใช้งาน สำหรับการเรียนการสอน และก่อให้เกิดประโยชน์สูงสุด

4.2 ห้ามขาย จำหน่าย แจก บางส่วน หรือทิ้งของเครื่องยนต์ แทนจับเครื่องยนต์ และอุปกรณ์การเรียนการสอน ทุกชนิดที่ได้รับจากการบริจาค ตลอดจนห้ามเคลื่อนย้ายเครื่องยนต์และอุปกรณ์การเรียนการสอนทุกชนิดออกนอกสถานศึกษา และสถานศึกษาตกลงใช้ เครื่องยนต์ แทนจับเครื่องยนต์ และอุปกรณ์การเรียนการสอน เพื่อวัตถุประสงค์ในการศึกษาเท่านั้น

4.3 เครื่องยนต์ แทนจับเครื่องยนต์และอุปกรณ์การเรียนการสอนจะต้องไม่มีการปรับเปลี่ยน เพิ่มเติม แก้ไขและ
ดัดแปลงผิดไปจากรูปแบบเดิม รวมถึงห้ามถอดหรือแก้ไขแผ่นสัญลักษณ์โลโก้ของบริษัทฯ และจะไม่ก่อให้เกิดความเสียหาย
ต่อชื่อเสียง และ/หรือทรัพย์สินทางปัญญาของบริษัทฯ ไม่ว่าด้วยประการใดก็ตาม

4.4 แทนจับเครื่องยนต์และเครื่องยนต์จะตั้งอยู่ในชุดเดียวกัน ห้ามมิให้นำเครื่องยนต์ยี่ห้ออื่นมาประกอบใช้กับแทน
จับเครื่องยนต์ดังกล่าว

4.5 ข้อตกลงข้อ 4.1 – ข้อ 4.4 ดังกล่าว มีผลบังคับจนถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2559

ข้อ 5 การเปลี่ยนแปลง แก้ไข ยกเลิกข้อตกลง

หาก สถานศึกษา ผู้จำหน่าย และ บริษัทฯ ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง หรือ ทุกฝ่าย มีความต้องการที่จะเปลี่ยนแปลงแก้ไข
รายละเอียดของข้อตกลง ให้เป็นประการใดแล้ว จะต้องแจ้งให้ฝ่ายอื่นทราบในเวลาอันควร และเมื่อทุกฝ่ายเห็นชอบร่วมกันใน
ประเด็นที่ขอเปลี่ยนแปลงนั้นแล้ว ให้บันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษร และมีผลบังคับใช้ในเวลาที่ยกลงกันนั้น

หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดมีความต้องการที่จะขอยกเลิกข้อตกลงความร่วมมือจะต้องแจ้งให้ฝ่ายอื่นทราบอย่างน้อย 60 วัน
ล่วงหน้าก่อนเริ่มภาคเรียน

ข้อ 6 ข้อจำกัดความรับผิด

บริษัทฯ ไม่ต้องรับผิดในทางสัญญาหรือทางละเมิดต่อสถานศึกษา ตลอดจนคณาจารย์ นักเรียน /นักศึกษาของ
สถานศึกษา ตลอดจนบุคคลอื่นใด ในความเสียหายไม่ว่าจะเป็นความเสียหายต่อชีวิต ร่างกาย สุขภาพ อนามัย จิตใจหรือ
ทรัพย์สินและความเสียหายอื่นใดทั้งสิ้น ในกรณีที่ความเสียหายเกิดขึ้นจากเครื่องยนต์ แทนจับเครื่องยนต์ และอุปกรณ์การเรียน
การสอนที่บริษัทฯ ได้บริจาคมอบให้แก่สถานศึกษา โดยมีได้ปฏิบัติตามวิธีการใช้ วิธีเก็บรักษา ดูแล คำเตือน หรือข้อมูล
เกี่ยวกับเครื่องยนต์ แทนจับเครื่องยนต์ และอุปกรณ์การเรียนการสอนดังกล่าว รวมทั้งการใช้สิ่งของนั้นนอกเหนือจาก
วัตถุประสงค์ในการศึกษาตามที่แต่ละฝ่ายได้ตกลงกันไว้ในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้

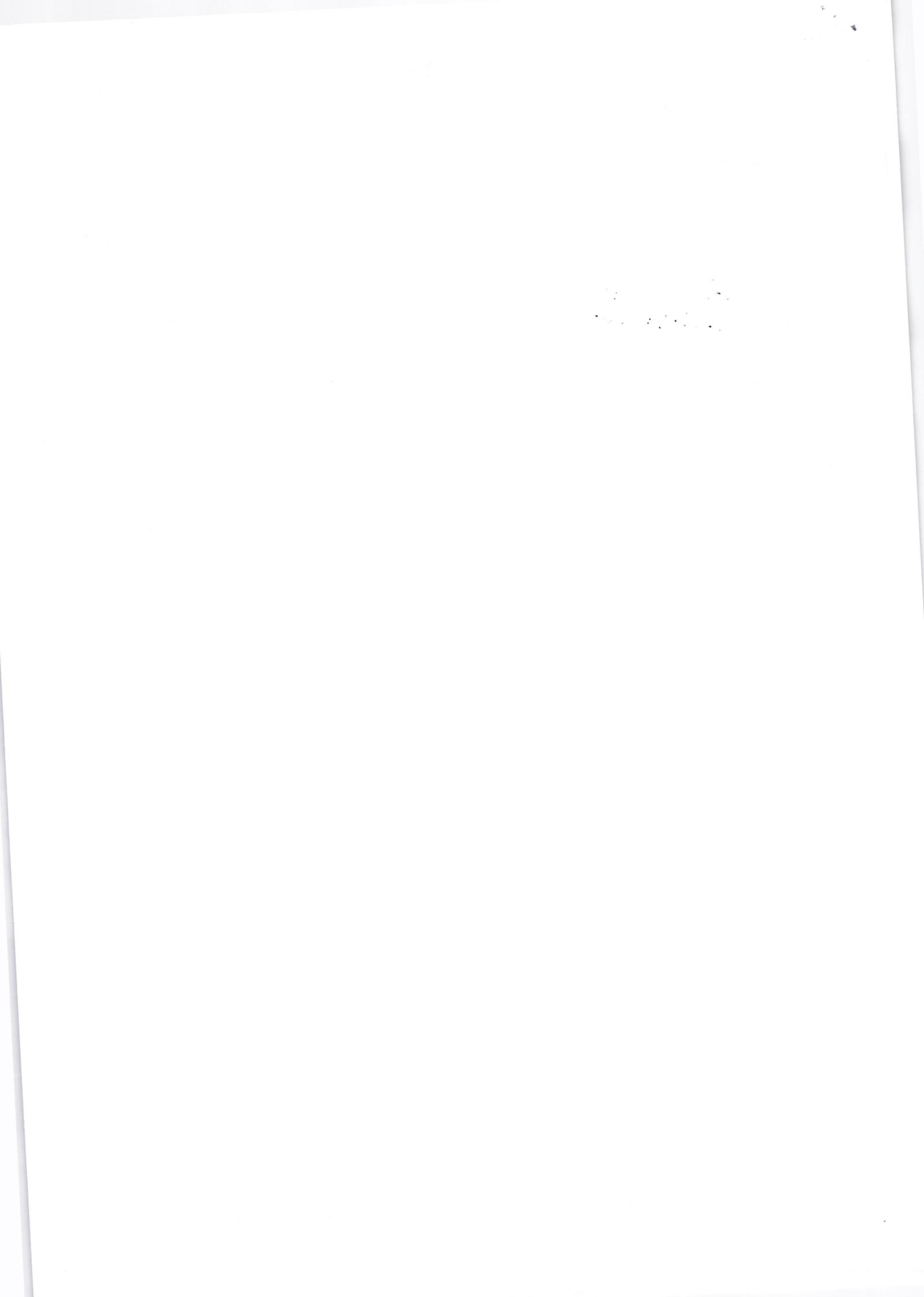
ข้อ 7 ระยะเวลาความร่วมมือ

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือใน โปรแกรมสนับสนุนสถาบันอาชีวศึกษา (VSSP) นี้ ทั้งสามฝ่ายตกลงให้มีผลนับตั้งแต่วัน
ลงนามเป็นต้นไป จนถึง 31 ธันวาคม 2559

ข้อ 8 ภาษา

บันทึกข้อตกลงฉบับจัดทำขึ้นเป็นสองฉบับ โดยมีฉบับภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ หากเกิดกรณีขัดแย้งระหว่าง
ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ให้ถือเอาภาษาไทยเป็นฉบับที่ใช้ในการตีความตามกฎหมายเท่านั้น

เมื่อทุกฝ่ายได้ทราบรายละเอียดของข้อตกลงความร่วมมือใน โปรแกรมสนับสนุนสถาบันอาชีวศึกษา (VSSP) และเพื่อ
แสดงถึงเจตนารมณ์และความตั้งใจจริงในการดำเนินงานตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือในการสนับสนุน โปรแกรมนี้ ทุกฝ่าย
จึงได้ลงนามร่วมกันเพื่อเป็นหลักฐาน ณ วันที่



ในนาม วิทยาลัยเทคนิค สุพรรณบุรี

ลงชื่อ.....
(รศ. ทวีศักดิ์ กอบะทีน)
ตำแหน่ง..... รศ. ทวีศักดิ์ กอบะทีน

ในนาม บริษัท มิตร ช.เอราวัณ สุพรรณบุรี

ลงชื่อ.....
(นาย จักรวัฒน์ จันทร์อวด)
ตำแหน่ง..... กรรมการผู้จัดการ

ในนาม บริษัท มิตรubishi มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

ลงชื่อ.....
(มร. มาซะฮิโกะ อุเอะกิ)
ตำแหน่ง กรรมการผู้จัดการใหญ่

 บริษัท มิตรubishi มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
MITSUBISHI MOTORS (THAILAND) CO., LTD.